



Bruxelles, den 22. august 2025
(OR. en)

12200/25
ADD 1

PECHE 234
DELECT 112

FØLGESKRIVELSE

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	21. august 2025
til:	Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	C(2025) 5599 annex
Vedr.:	BILAG til KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../... om ændringer af forordning (EU) 2019/1241 for så vidt angår foranstaltninger til at reducere utilsigtede fangster af den almindelige delfin (<i>Delphinus delphis</i>) og andre små hvaler i Biscayabugten

Hermed følger til delegationerne dokument C(2025) 5599 annex.

Bilag: C(2025) 5599 annex



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 11.8.2025
C(2025) 5599 final

ANNEX

BILAG

til

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../...

**om ændringer af forordning (EU) 2019/1241 for så vidt angår foranstaltninger til at
reducere utilsigtede fangster af den almindelige delfin (*Delphinus delphis*) og andre små
hvaler i Biscayabugten**

BILAG

I bilag XIII, del A, foretages følgende ændringer:

- (1) I punkt 1.1, litra b), affattes oplysningerne om ICES-underområde 8 således:

"Område	Redskab
ICES-underområde 8	Flydetrawl til anvendelse i vandsøjlen (OTM, PTM, TM) og parbundtrawl (PTB) (**)

(**) Denne foranstaltning finder anvendelse indtil den 31. december 2026."

- (2) Punkt 4 affattes således:

"4. Særlige foranstaltninger i Biscayabugten (ICES-underområde 8)

4.1 Forbud mod fiskeri:

Fiskeri er forbudt i franske farvande indtil Frankrigs eksklusive økonomiske zones ydre grænse inden for ICES-underområde 8 mellem den 22. januar og den 20. februar 2026 for fiskerfartøjer på over 8 m med flydetrawl (PTM, OTM), parbundtrawl (PTB), snurpenot (PS), bundsat (forankret) gællegarn (GNS), toggegarn (GTR) eller kombineret gællegarn og toggegarn (GTN) om bord.

4.2 Overvågningsforanstaltninger:

4.2.1 Følgende overvågningsforanstaltninger finder anvendelse indtil den 31. december 2026.

4.2.2 Førere af alle EU-fiskerfartøjer skal registrere utilsigtede fangster af almindelig delfin og andre små hvaler* særskilt i fiskerilogbogen, i overensstemmelse med artikel 14, stk. 8, i forordning (EF) nr. 1224/2009.

4.2.3 Medlemslandene skal indsamle data om fangster af almindelig delfin og andre små hvaler ved hjælp af observatører om bord eller elektroniske overvågningssystemer, som omfatter kameraer, idet de dækker:

- mindst 1 % af den samlede fiskeriindsats målt i antal havdage for parflydetrawl (PTM), parbundtrawl (PTB), skovlbundtrawl (OTM), toggegarn (GTR), bundsat (forankret) gællegarn (GNS) og snurpenot (PS), der anvendes til fiskeri året rundt
- mindst 5 % af den samlede fiskeriindsats målt i antal havdage for parflydetrawl (PTM), parbundtrawl (PTB) og skovlbundtrawl (OTM), der anvendes til fiskeri fra januar til marts 2026 samt
- mindst 7 % af den samlede fiskeriindsats målt i antal havdage for toggegarn (GTR) og bundsat (forankret) gællegarn (GNS) fra januar til marts 2026.

4.2.4 I højrisikoperioden for utilsigtede fangster kan fartøjerne være udstyret med elektroniske overvågningssystemer, der omfatter kameraer.

(*) Arter af familien *Delphinidae* og familien *Phocoenidae*, som findes (permanent eller midlertidigt) i ICES-underområde 8."